



Liste des oiseaux protégés au Canada en vertu de la Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs

Liste par ordre taxonomique (basé sur le 60^{ième} supplément de la American Ornithologists' Union)

Famille	Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
Anatidae	<i>Anser caerulescens</i>	Oie des neiges	Snow Goose
Anatidae	<i>Anser rossii</i>	Oie de Ross	Ross's Goose
Anatidae	<i>Anser albifrons</i>	Oie rieuse	Greater White-fronted Goose
Anatidae	<i>Branta bernicla</i>	Bernache cravant	Brant
Anatidae	<i>Branta hutchinsii</i>	Bernache de Hutchins	Cackling Goose
Anatidae	<i>Branta canadensis</i>	Bernache du Canada	Canada Goose
Anatidae	<i>Cygnus olor</i>	Cygne tuberculé	Mute Swan
Anatidae	<i>Cygnus buccinator</i>	Cygne trompette	Trumpeter Swan
Anatidae	<i>Cygnus columbianus</i>	Cygne siffleur	Tundra Swan
Anatidae	<i>Aix sponsa</i>	Canard branchu	Wood Duck
Anatidae	<i>Spatula discors</i>	Sarcelle à ailes bleues	Blue-winged Teal
Anatidae	<i>Spatula cyanoptera</i>	Sarcelle cannelle	Cinnamon Teal
Anatidae	<i>Spatula clypeata</i>	Canard souchet	Northern Shoveler
Anatidae	<i>Mareca strepera</i>	Canard chipeau	Gadwall
Anatidae	<i>Mareca penelope</i>	Canard siffleur	Eurasian Wigeon
Anatidae	<i>Mareca americana</i>	Canard d'Amérique	American Wigeon
Anatidae	<i>Anas platyrhynchos</i>	Canard colvert	Mallard
Anatidae	<i>Anas rubripes</i>	Canard noir	American Black Duck
Anatidae	<i>Anas acuta</i>	Canard pilet	Northern Pintail



Anatidae	<i>Anas crecca</i>	Sarcelle d'hiver	Green-winged Teal
Anatidae	<i>Aythya valisineria</i>	Fuligule à dos blanc	Canvasback
Anatidae	<i>Aythya americana</i>	Fuligule à tête rouge	Redhead
Anatidae	<i>Aythya collaris</i>	Fuligule à collier	Ring-necked Duck
Anatidae	<i>Aythya fuligula</i>	Fuligule morillon	Tufted Duck
Anatidae	<i>Aythya marila</i>	Fuligule milouinan	Greater Scaup
Anatidae	<i>Aythya affinis</i>	Petit Fuligule	Lesser Scaup
Anatidae	<i>Somateria spectabilis</i>	Eider à tête grise	King Eider
Anatidae	<i>Somateria mollissima</i>	Eider à duvet	Common Eider
Anatidae	<i>Histrionicus histrionicus</i>	Arlequin plongeur	Harlequin Duck
Anatidae	<i>Melanitta perspicillata</i>	Macreuse à front blanc	Surf Scoter
Anatidae	<i>Melanitta deglandi</i>	Macreuse à ailes blanches	White-winged Scoter
Anatidae	<i>Melanitta americana</i>	Macreuse à bec jaune	Black Scoter
Anatidae	<i>Clangula hyemalis</i>	Harelde kakawi	Long-tailed Duck
Anatidae	<i>Bucephala albeola</i>	Petit Garrot	Bufflehead
Anatidae	<i>Bucephala clangula</i>	Garrot à oeil d'or	Common Goldeneye
Anatidae	<i>Bucephala islandica</i>	Garrot d'Islande	Barrow's Goldeneye
Anatidae	<i>Lophodytes cucullatus</i>	Harle couronné	Hooded Merganser
Anatidae	<i>Mergus merganser</i>	Grand Harle	Common Merganser
Anatidae	<i>Mergus serrator</i>	Harle huppé	Red-breasted Merganser
Anatidae	<i>Oxyura jamaicensis</i>	Érismature rousse	Ruddy Duck
Podicipedidae	<i>Podilymbus podiceps</i>	Grèbe à bec bigarré	Pied-billed Grebe
Podicipedidae	<i>Podiceps auritus</i>	Grèbe esclavon	Horned Grebe
Podicipedidae	<i>Podiceps grisegena</i>	Grèbe jougris	Red-necked Grebe
Podicipedidae	<i>Podiceps nigricollis</i>	Grèbe à cou noir	Eared Grebe
Podicipedidae	<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Grèbe élégant	Western Grebe
Podicipedidae	<i>Aechmophorus clarkii</i>	Grèbe à face blanche	Clark's Grebe
Columbidae	<i>Patagioenas fasciata</i>	Pigeon à queue barrée	Band-tailed Pigeon
Columbidae	<i>Streptopelia decaocto</i>	Tourterelle turque	Eurasian Collared-Dove

Columbidae	<i>Zenaida macroura</i>	Tourterelle triste	Mourning Dove
Cuculidae	<i>Coccyzus americanus</i>	Coulicou à bec jaune	Yellow-billed Cuckoo
Cuculidae	<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Coulicou à bec noir	Black-billed Cuckoo
Caprimulgidae	<i>Chordeiles minor</i>	Engoulevent d'Amérique	Common Nighthawk
Caprimulgidae	<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>	Engoulevent de Nuttall	Common Poorwill
Caprimulgidae	<i>Antrostomus vociferus</i>	Engoulevent bois-pourri	Eastern Whip-poor-will
Apodidae	<i>Cypseloides niger</i>	Martinet sombre	Black Swift
Apodidae	<i>Chaetura pelagica</i>	Martinet ramoneur	Chimney Swift
Apodidae	<i>Chaetura vauxi</i>	Martinet de Vaux	Vaux's Swift
Apodidae	<i>Aeronautes saxatalis</i>	Martinet à gorge blanche	White-throated Swift
Trochilidae	<i>Archilochus colubris</i>	Colibri à gorge rubis	Ruby-throated Hummingbird
Trochilidae	<i>Archilochus alexandri</i>	Colibri à gorge noire	Black-chinned Hummingbird
Trochilidae	<i>Calypte anna</i>	Colibri d'Anna	Anna's Hummingbird
Trochilidae	<i>Selasphorus rufus</i>	Colibri roux	Rufous Hummingbird
Trochilidae	<i>Selasphorus calliope</i>	Colibri calliope	Calliope Hummingbird
Rallidae	<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Râle jaune	Yellow Rail
Rallidae	<i>Rallus elegans</i>	Râle élégant	King Rail
Rallidae	<i>Rallus limicola</i>	Râle de Virginie	Virginia Rail
Rallidae	<i>Porzana carolina</i>	Marouette de Caroline	Sora
Rallidae	<i>Gallinula galeata</i>	Gallinule d'Amérique	Common Gallinule
Rallidae	<i>Fulica americana</i>	Foulque d'Amérique	American Coot
Gruidae	<i>Antigone canadensis</i>	Grue du Canada	Sandhill Crane
Gruidae	<i>Grus americana</i>	Grue blanche	Whooping Crane
Recurvirostridae	<i>Himantopus mexicanus</i>	Échasse d'Amérique	Black-necked Stilt
Recurvirostridae	<i>Recurvirostra americana</i>	Avocette d'Amérique	American Avocet
Haematopodidae	<i>Haematopus palliatus</i>	Huîtrier d'Amérique	American Oystercatcher
Haematopodidae	<i>Haematopus bachmani</i>	Huîtrier de Bachman	Black Oystercatcher
Charadriidae	<i>Pluvialis squatarola</i>	Pluvier argenté	Black-bellied Plover

Charadriidae	Pluvialis dominica	Pluvier bronzé	American Golden-Plover
Charadriidae	Pluvialis fulva	Pluvier fauve	Pacific Golden-Plover
Charadriidae	Charadrius vociferus	Pluvier kildir	Killdeer
Charadriidae	Charadrius hiaticula	Pluvier grand-gravelot	Common Ringed Plover
Charadriidae	Charadrius semipalmatus	Pluvier semipalmé	Semipalmated Plover
Charadriidae	Charadrius melodus	Pluvier siffleur	Piping Plover
Charadriidae	Charadrius montanus	Pluvier montagnard	Mountain Plover
Scolopacidae	Bartramia longicauda	Maubèche des champs	Upland Sandpiper
Scolopacidae	Numenius phaeopus	Courlis corlieu	Whimbrel
Scolopacidae	Numenius borealis	Courlis esquimau	Eskimo Curlew
Scolopacidae	Numenius americanus	Courlis à long bec	Long-billed Curlew
Scolopacidae	Limosa haemastica	Barge hudsonienne	Hudsonian Godwit
Scolopacidae	Limosa fedoa	Barge marbrée	Marbled Godwit
Scolopacidae	Arenaria interpres	Tournepieuvre à collier	Ruddy Turnstone
Scolopacidae	Arenaria melanocephala	Tournepieuvre noir	Black Turnstone
Scolopacidae	Calidris canutus	Bécasseau maubèche	Red Knot
Scolopacidae	Calidris virgata	Bécasseau du ressac	Surfbird
Scolopacidae	Calidris acuminata	Bécasseau à queue pointue	Sharp-tailed Sandpiper
Scolopacidae	Calidris himantopus	Bécasseau à échasses	Stilt Sandpiper
Scolopacidae	Calidris alba	Bécasseau sanderling	Sanderling
Scolopacidae	Calidris alpina	Bécasseau variable	Dunlin
Scolopacidae	Calidris ptilocnemis	Bécasseau des Aléoutiennes	Rock Sandpiper
Scolopacidae	Calidris maritima	Bécasseau violet	Purple Sandpiper
Scolopacidae	Calidris bairdii	Bécasseau de Baird	Baird's Sandpiper
Scolopacidae	Calidris minutilla	Bécasseau minuscule	Least Sandpiper
Scolopacidae	Calidris fuscicollis	Bécasseau à croupion blanc	White-rumped Sandpiper
Scolopacidae	Calidris subruficollis	Bécasseau roussâtre	Buff-breasted Sandpiper

Scolopacidae	Calidris melanotos	Bécasseau à poitrine cendrée	Pectoral Sandpiper
Scolopacidae	Calidris pusilla	Bécasseau semipalmé	Semipalmated Sandpiper
Scolopacidae	Calidris mauri	Bécasseau d'Alaska	Western Sandpiper
Scolopacidae	Limnodromus griseus	Bécassin roux	Short-billed Dowitcher
Scolopacidae	Limnodromus scolopaceus	Bécassin à long bec	Long-billed Dowitcher
Scolopacidae	Scolopax minor	Bécasse d'Amérique	American Woodcock
Scolopacidae	Gallinago delicata	Bécassine de Wilson	Wilson's Snipe
Scolopacidae	Actitis macularius	Chevalier grivelé	Spotted Sandpiper
Scolopacidae	Tringa solitaria	Chevalier solitaire	Solitary Sandpiper
Scolopacidae	Tringa incana	Chevalier errant	Wandering Tattler
Scolopacidae	Tringa flavipes	Petit Chevalier	Lesser Yellowlegs
Scolopacidae	Tringa semipalmata	Chevalier semipalmé	Willet
Scolopacidae	Tringa melanoleuca	Grand Chevalier	Greater Yellowlegs
Scolopacidae	Phalaropus tricolor	Phalarope de Wilson	Wilson's Phalarope
Scolopacidae	Phalaropus lobatus	Phalarope à bec étroit	Red-necked Phalarope
Scolopacidae	Phalaropus fulicarius	Phalarope à bec large	Red Phalarope
Stercorariidae	Stercorarius skua	Grand Labbe	Great Skua
Stercorariidae	Stercorarius maccormicki	Labbe de McCormick	South Polar Skua
Stercorariidae	Stercorarius pomarinus	Labbe pomarin	Pomarine Jaeger
Stercorariidae	Stercorarius parasiticus	Labbe parasite	Parasitic Jaeger
Stercorariidae	Stercorarius longicaudus	Labbe à longue queue	Long-tailed Jaeger
Alcidae	Alle alle	Mergule nain	Dovekie
Alcidae	Uria aalge	Guillemot marmette	Common Murre
Alcidae	Uria lomvia	Guillemot de Brünnich	Thick-billed Murre
Alcidae	Alca torda	Petit Pingouin	Razorbill
Alcidae	Cepphus grylle	Guillemot à miroir	Black Guillemot
Alcidae	Cepphus columba	Guillemot colombin	Pigeon Guillemot
Alcidae	Brachyramphus marmoratus	Guillemot marbré	Marbled Murrelet

Alcidae	Brachyramphus brevirostris	Guillemot de Kittlitz	Kittlitz's Murrelet
Alcidae	Synthliboramphus antiquus	Guillemot à cou blanc	Ancient Murrelet
Alcidae	Ptychoramphus aleuticus	Starique de Cassin	Cassin's Auklet
Alcidae	Aethia psittacula	Starique perroquet	Parakeet Auklet
Alcidae	Cerorhinca monocerata	Macareux rhinocéros	Rhinoceros Auklet
Alcidae	Fratercula arctica	Macareux moine	Atlantic Puffin
Alcidae	Fratercula corniculata	Macareux cornu	Horned Puffin
Alcidae	Fratercula cirrhata	Macareux huppé	Tufted Puffin
Laridae	Rissa tridactyla	Mouette tridactyle	Black-legged Kittiwake
Laridae	Pagophila eburnea	Mouette blanche	Ivory Gull
Laridae	Xema sabini	Mouette de Sabine	Sabine's Gull
Laridae	Chroicocephalus philadelphia	Mouette de Bonaparte	Bonaparte's Gull
Laridae	Chroicocephalus ridibundus	Mouette rieuse	Black-headed Gull
Laridae	Hydrocoloeus minutus	Mouette pygmée	Little Gull
Laridae	Rhodostethia rosea	Mouette rosée	Ross's Gull
Laridae	Leucophaeus atricilla	Mouette atricille	Laughing Gull
Laridae	Leucophaeus pipixcan	Mouette de Franklin	Franklin's Gull
Laridae	Larus heermanni	Goéland de Heermann	Heermann's Gull
Laridae	Larus canus	Goéland cendré	Mew Gull
Laridae	Larus delawarensis	Goéland à bec cerclé	Ring-billed Gull
Laridae	Larus occidentalis	Goéland d'Audubon	Western Gull
Laridae	Larus californicus	Goéland de Californie	California Gull
Laridae	Larus argentatus	Goéland argenté	Herring Gull
Laridae	Larus glaucoides	Goéland arctique	Iceland Gull
Laridae	Larus fuscus	Goéland brun	Lesser Black-backed Gull
Laridae	Larus glaucescens	Goéland à ailes grises	Glaucous-winged Gull
Laridae	Larus hyperboreus	Goéland bourgmestre	Glaucous Gull

Laridae	Larus marinus	Goéland marin	Great Black-backed Gull
Laridae	Hydroprogne caspia	Sterne caspienne	Caspian Tern
Laridae	Chlidonias niger	Guifette noire	Black Tern
Laridae	Sterna dougallii	Sterne de Dougall	Roseate Tern
Laridae	Sterna hirundo	Sterne pierregarin	Common Tern
Laridae	Sterna paradisaea	Sterne arctique	Arctic Tern
Laridae	Sterna forsteri	Sterne de Forster	Forster's Tern
Gaviidae	Gavia stellata	Plongeon catmarin	Red-throated Loon
Gaviidae	Gavia pacifica	Plongeon du Pacifique	Pacific Loon
Gaviidae	Gavia immer	Plongeon huard	Common Loon
Gaviidae	Gavia adamsii	Plongeon à bec blanc	Yellow-billed Loon
Diomedeidae	Phoebastria immutabilis	Albatros de Laysan	Laysan Albatross
Diomedeidae	Phoebastria nigripes	Albatros à pieds noirs	Black-footed Albatross
Diomedeidae	Phoebastria albatrus	Albatros à queue courte	Short-tailed Albatross
Oceanitidae	Oceanites oceanicus	Océanite de Wilson	Wilson's Storm-Petrel
Hydrobatidae	Hydrobates furcatus	Océanite à queue fourchue	Fork-tailed Storm-Petrel
Hydrobatidae	Hydrobates leucorhous	Océanite cul-blanc	Leach's Storm-Petrel
Procellariidae	Fulmarus glacialis	Fulmar boréal	Northern Fulmar
Procellariidae	Pterodroma ultima	Pétrel de Murphy	Murphy's Petrel
Procellariidae	Pterodroma inexpectata	Pétrel maculé	Mottled Petrel
Procellariidae	Pterodroma cahow	Pétrel des Bermudes	Bermuda Petrel
Procellariidae	Ardenna bulleri	Puffin de Buller	Buller's Shearwater
Procellariidae	Ardenna tenuirostris	Puffin à bec grêle	Short-tailed Shearwater
Procellariidae	Ardenna grisea	Puffin fuligineux	Sooty Shearwater
Procellariidae	Ardenna gravis	Puffin majeur	Great Shearwater
Procellariidae	Ardenna creatopus	Puffin à pieds roses	Pink-footed Shearwater
Procellariidae	Ardenna carneipes	Puffin à pieds pâles	Flesh-footed Shearwater
Procellariidae	Puffinus puffinus	Puffin des Anglais	Manx Shearwater
Sulidae	Morus bassanus	Fou de Bassan	Northern Gannet

Ardeidae	<i>Botaurus lentiginosus</i>	Butor d'Amérique	American Bittern
Ardeidae	<i>Ixobrychus exilis</i>	Petit Blongios	Least Bittern
Ardeidae	<i>Ardea herodias</i>	Grand Héron	Great Blue Heron
Ardeidae	<i>Ardea alba</i>	Grande Aigrette	Great Egret
Ardeidae	<i>Egretta thula</i>	Aigrette neigeuse	Snowy Egret
Ardeidae	<i>Bubulcus ibis</i>	Héron garde-boeufs	Cattle Egret
Ardeidae	<i>Butorides virescens</i>	Héron vert	Green Heron
Ardeidae	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Bihoreau gris	Black-crowned Night-Heron
Threskiornithidae	<i>Plegadis chihi</i>	Ibis à face blanche	White-faced Ibis
Picidae	<i>Melanerpes lewis</i>	Pic de Lewis	Lewis's Woodpecker
Picidae	<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Pic à tête rouge	Red-headed Woodpecker
Picidae	<i>Melanerpes carolinus</i>	Pic à ventre roux	Red-bellied Woodpecker
Picidae	<i>Sphyrapicus thyroideus</i>	Pic de Williamson	Williamson's Sapsucker
Picidae	<i>Sphyrapicus varius</i>	Pic maculé	Yellow-bellied Sapsucker
Picidae	<i>Sphyrapicus nuchalis</i>	Pic à nuque rouge	Red-naped Sapsucker
Picidae	<i>Sphyrapicus ruber</i>	Pic à poitrine rouge	Red-breasted Sapsucker
Picidae	<i>Picoides dorsalis</i>	Pic à dos rayé	American Three-toed Woodpecker
Picidae	<i>Picoides arcticus</i>	Pic à dos noir	Black-backed Woodpecker
Picidae	<i>Dryobates pubescens</i>	Pic mineur	Downy Woodpecker
Picidae	<i>Dryobates villosus</i>	Pic chevelu	Hairy Woodpecker
Picidae	<i>Dryobates albolarvatus</i>	Pic à tête blanche	White-headed Woodpecker
Picidae	<i>Colaptes auratus</i>	Pic flamboyant	Northern Flicker
Picidae	<i>Dryocopus pileatus</i>	Grand Pic	Pileated Woodpecker
Tyrannidae	<i>Myiarchus crinitus</i>	Tyran huppé	Great Crested Flycatcher
Tyrannidae	<i>Tyrannus verticalis</i>	Tyran de l'Ouest	Western Kingbird
Tyrannidae	<i>Tyrannus tyrannus</i>	Tyran tritri	Eastern Kingbird
Tyrannidae	<i>Contopus cooperi</i>	Moucherolle à côtés olive	Olive-sided Flycatcher
Tyrannidae	<i>Contopus sordidulus</i>	Pioui de l'Ouest	Western Wood-Pewee

Tyrannidae	Contopus virens	Pioui de l'Est	Eastern Wood-Pewee
Tyrannidae	Empidonax flaviventris	Moucherolle à ventre jaune	Yellow-bellied Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax virescens	Moucherolle vert	Acadian Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax alnorum	Moucherolle des aulnes	Alder Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax traillii	Moucherolle des saules	Willow Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax minimus	Moucherolle tchébec	Least Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax hammondii	Moucherolle de Hammond	Hammond's Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax wrightii	Moucherolle gris	Gray Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax oberholseri	Moucherolle sombre	Dusky Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax difficilis	Moucherolle côtier	Pacific-slope Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax occidentalis	Moucherolle des ravins	Cordilleran Flycatcher
Tyrannidae	Sayornis phoebe	Moucherolle phébi	Eastern Phoebe
Tyrannidae	Sayornis saya	Moucherolle à ventre roux	Say's Phoebe
Laniidae	Lanius ludovicianus	Pie-grièche migratrice	Loggerhead Shrike
Laniidae	Lanius borealis	Pie-grièche boréale	Northern Shrike
Vireonidae	Vireo huttoni	Viréo de Hutton	Hutton's Vireo
Vireonidae	Vireo flavifrons	Viréo à gorge jaune	Yellow-throated Vireo
Vireonidae	Vireo cassinii	Viréo de Cassin	Cassin's Vireo
Vireonidae	Vireo solitarius	Viréo à tête bleue	Blue-headed Vireo
Vireonidae	Vireo philadelphicus	Viréo de Philadelphie	Philadelphia Vireo
Vireonidae	Vireo gilvus	Viréo mélodieux	Warbling Vireo
Vireonidae	Vireo olivaceus	Viréo aux yeux rouges	Red-eyed Vireo
Alaudidae	Alauda arvensis	Alouette des champs	Eurasian Skylark
Alaudidae	Eremophila alpestris	Alouette hausse-col	Horned Lark
Hirundinidae	Riparia riparia	Hirondelle de rivage	Bank Swallow
Hirundinidae	Tachycineta bicolor	Hirondelle bicolore	Tree Swallow
Hirundinidae	Tachycineta thalassina	Hirondelle à face blanche	Violet-green Swallow
Hirundinidae	Stelgidopteryx serripennis	Hirondelle à ailes hérissées	Northern Rough-winged Swallow
Hirundinidae	Progne subis	Hirondelle noire	Purple Martin

Hirundinidae	<i>Hirundo rustica</i>	Hirondelle rustique	Barn Swallow
Hirundinidae	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Hirondelle à front blanc	Cliff Swallow
Paridae	<i>Poecile atricapillus</i>	Mésange à tête noire	Black-capped Chickadee
Paridae	<i>Poecile gambeli</i>	Mésange de Gambel	Mountain Chickadee
Paridae	<i>Poecile rufescens</i>	Mésange à dos marron	Chestnut-backed Chickadee
Paridae	<i>Poecile hudsonicus</i>	Mésange à tête brune	Boreal Chickadee
Paridae	<i>Poecile cinctus</i>	Mésange lapone	Gray-headed Chickadee
Paridae	<i>Baeolophus bicolor</i>	Mésange bicolore	Tufted Titmouse
Aegithalidae	<i>Psaltirparus minimus</i>	Mésange buissonnière	Bushtit
Sittidae	<i>Sitta canadensis</i>	Sittelle à poitrine rousse	Red-breasted Nuthatch
Sittidae	<i>Sitta carolinensis</i>	Sittelle à poitrine blanche	White-breasted Nuthatch
Sittidae	<i>Sitta pygmaea</i>	Sittelle pygmée	Pygmy Nuthatch
Certhiidae	<i>Certhia americana</i>	Grimpereau brun	Brown Creeper
Troglodytidae	<i>Salpinctes obsoletus</i>	Troglodyte des rochers	Rock Wren
Troglodytidae	<i>Catherpes mexicanus</i>	Troglodyte des canyons	Canyon Wren
Troglodytidae	<i>Troglodytes aedon</i>	Troglodyte familier	House Wren
Troglodytidae	<i>Troglodytes pacificus</i>	Troglodyte de Baird	Pacific Wren
Troglodytidae	<i>Troglodytes hiemalis</i>	Troglodyte des forêts	Winter Wren
Troglodytidae	<i>Cistothorus platensis</i>	Troglodyte à bec court	Sedge Wren
Troglodytidae	<i>Cistothorus palustris</i>	Troglodyte des marais	Marsh Wren
Troglodytidae	<i>Thryothorus ludovicianus</i>	Troglodyte de Caroline	Carolina Wren
Troglodytidae	<i>Thryomanes bewickii</i>	Troglodyte de Bewick	Bewick's Wren
Poliophtilidae	<i>Poliophtila caerulea</i>	Gobemoucheron gris-bleu	Blue-gray Gnatcatcher
Cinclidae	<i>Cinclus mexicanus</i>	Cinle d'Amérique	American Dipper
Regulidae	<i>Regulus satrapa</i>	Roitelet à couronne dorée	Golden-crowned Kinglet
Regulidae	<i>Regulus calendula</i>	Roitelet à couronne rubis	Ruby-crowned Kinglet
Muscicapidae	<i>Cyanecula svecica</i>	Gorgebleue à miroir	Bluethroat
Muscicapidae	<i>Oenanthe oenanthe</i>	Traquet motteux	Northern Wheatear
Turdidae	<i>Sialia sialis</i>	Merlebleu de l'Est	Eastern Bluebird

Turdidae	<i>Sialia mexicana</i>	Merlebleu de l'Ouest	Western Bluebird
Turdidae	<i>Sialia currucoides</i>	Merlebleu azuré	Mountain Bluebird
Turdidae	<i>Myadestes townsendi</i>	Solitaire de Townsend	Townsend's Solitaire
Turdidae	<i>Catharus fuscescens</i>	Grive fauve	Veery
Turdidae	<i>Catharus minimus</i>	Grive à joues grises	Gray-cheeked Thrush
Turdidae	<i>Catharus bicknelli</i>	Grive de Bicknell	Bicknell's Thrush
Turdidae	<i>Catharus ustulatus</i>	Grive à dos olive	Swainson's Thrush
Turdidae	<i>Catharus guttatus</i>	Grive solitaire	Hermit Thrush
Turdidae	<i>Hylocichla mustelina</i>	Grive des bois	Wood Thrush
Turdidae	<i>Turdus migratorius</i>	Merle d'Amérique	American Robin
Turdidae	<i>Ixoreus naevius</i>	Grive à collier	Varied Thrush
Mimidae	<i>Dumetella carolinensis</i>	Moqueur chat	Gray Catbird
Mimidae	<i>Toxostoma rufum</i>	Moqueur roux	Brown Thrasher
Mimidae	<i>Oreoscoptes montanus</i>	Moqueur des armoises	Sage Thrasher
Mimidae	<i>Mimus polyglottos</i>	Moqueur polyglotte	Northern Mockingbird
Bombycillidae	<i>Bombycilla garrulus</i>	Jaseur boréal	Bohemian Waxwing
Bombycillidae	<i>Bombycilla cedrorum</i>	Jaseur d'Amérique	Cedar Waxwing
Motacillidae	<i>Motacilla tschutschensis</i>	Bergeronnette de Béringie	Eastern Yellow Wagtail
Motacillidae	<i>Anthus rubescens</i>	Pipit d'Amérique	American Pipit
Motacillidae	<i>Anthus spragueii</i>	Pipit de Sprague	Sprague's Pipit
Fringillidae	<i>Fringilla montifringilla</i>	Pinson du Nord	Brambling
Fringillidae	<i>Coccothraustes vespertinus</i>	Gros-bec errant	Evening Grosbeak
Fringillidae	<i>Pinicola enucleator</i>	Durbec des sapins	Pine Grosbeak
Fringillidae	<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Roselin à tête grise	Gray-crowned Rosy-Finch
Fringillidae	<i>Haemorhous mexicanus</i>	Roselin familier	House Finch
Fringillidae	<i>Haemorhous purpureus</i>	Roselin pourpré	Purple Finch
Fringillidae	<i>Haemorhous cassinii</i>	Roselin de Cassin	Cassin's Finch
Fringillidae	<i>Acanthis flammea</i>	Sizerin flammé	Common Redpoll
Fringillidae	<i>Acanthis hornemanni</i>	Sizerin blanchâtre	Hoary Redpoll

Fringillidae	<i>Loxia curvirostra</i>	Bec-croisé des sapins	Red Crossbill
Fringillidae	<i>Loxia leucoptera</i>	Bec-croisé bifascié	White-winged Crossbill
Fringillidae	<i>Spinus pinus</i>	Tarin des pins	Pine Siskin
Fringillidae	<i>Spinus tristis</i>	Chardonneret jaune	American Goldfinch
Calcariidae	<i>Calcarius lapponicus</i>	Plectrophane lapon	Lapland Longspur
Calcariidae	<i>Calcarius ornatus</i>	Plectrophane à ventre noir	Chestnut-collared Longspur
Calcariidae	<i>Calcarius pictus</i>	Plectrophane de Smith	Smith's Longspur
Calcariidae	<i>Rhynchophanes mccownii</i>	Plectrophane de McCown	McCown's Longspur
Calcariidae	<i>Plectrophenax nivalis</i>	Plectrophane des neiges	Snow Bunting
Passerellidae	<i>Ammodramus savannarum</i>	Bruant sauterelle	Grasshopper Sparrow
Passerellidae	<i>Chondestes grammacus</i>	Bruant à joues marron	Lark Sparrow
Passerellidae	<i>Calamospiza melanocorys</i>	Bruant noir et blanc	Lark Bunting
Passerellidae	<i>Spizella passerina</i>	Bruant familial	Chipping Sparrow
Passerellidae	<i>Spizella pallida</i>	Bruant des plaines	Clay-colored Sparrow
Passerellidae	<i>Spizella pusilla</i>	Bruant des champs	Field Sparrow
Passerellidae	<i>Spizella breweri</i>	Bruant de Brewer	Brewer's Sparrow
Passerellidae	<i>Passerella iliaca</i>	Bruant fauve	Fox Sparrow
Passerellidae	<i>Spizelloides arborea</i>	Bruant hudsonien	American Tree Sparrow
Passerellidae	<i>Junco hyemalis</i>	Junco ardoisé	Dark-eyed Junco
Passerellidae	<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Bruant à couronne blanche	White-crowned Sparrow
Passerellidae	<i>Zonotrichia atricapilla</i>	Bruant à couronne dorée	Golden-crowned Sparrow
Passerellidae	<i>Zonotrichia querula</i>	Bruant à face noire	Harris's Sparrow
Passerellidae	<i>Zonotrichia albicollis</i>	Bruant à gorge blanche	White-throated Sparrow
Passerellidae	<i>Poocetes gramineus</i>	Bruant vespéral	Vesper Sparrow
Passerellidae	<i>Ammospiza leconteii</i>	Bruant de LeConte	LeConte's Sparrow
Passerellidae	<i>Ammospiza nelsoni</i>	Bruant de Nelson	Nelson's Sparrow
Passerellidae	<i>Centronyx bairdii</i>	Bruant de Baird	Baird's Sparrow
Passerellidae	<i>Centronyx henslowii</i>	Bruant de Henslow	Henslow's Sparrow

Passerellidae	Passerculus sandwichensis	Bruant des prés	Savannah Sparrow
Passerellidae	Melospiza melodia	Bruant chanteur	Song Sparrow
Passerellidae	Melospiza lincolni	Bruant de Lincoln	Lincoln's Sparrow
Passerellidae	Melospiza georgiana	Bruant des marais	Swamp Sparrow
Passerellidae	Pipilo maculatus	Tohi tacheté	Spotted Towhee
Passerellidae	Pipilo erythrophthalmus	Tohi à flancs roux	Eastern Towhee
Icteriidae	Icteria virens	Ictérie polyglotte	Yellow-breasted Chat
Icteridae	Dolichonyx oryzivorus	Goglu des prés	Bobolink
Icteridae	Sturnella magna	Sturnelle des prés	Eastern Meadowlark
Icteridae	Sturnella neglecta	Sturnelle de l'Ouest	Western Meadowlark
Icteridae	Icterus spurius	Oriole des vergers	Orchard Oriole
Icteridae	Icterus bullockii	Oriole de Bullock	Bullock's Oriole
Icteridae	Icterus galbula	Oriole de Baltimore	Baltimore Oriole
Parulidae	Seiurus aurocapilla	Paruline couronnée	Ovenbird
Parulidae	Parkesia motacilla	Paruline hochequeue	Louisiana Waterthrush
Parulidae	Parkesia noveboracensis	Paruline des ruisseaux	Northern Waterthrush
Parulidae	Vermivora chrysoptera	Paruline à ailes dorées	Golden-winged Warbler
Parulidae	Vermivora cyanoptera	Paruline à ailes bleues	Blue-winged Warbler
Parulidae	Mniotilta varia	Paruline noir et blanc	Black-and-white Warbler
Parulidae	Protonotaria citrea	Paruline orangée	Prothonotary Warbler
Parulidae	Leiothlypis peregrina	Paruline obscure	Tennessee Warbler
Parulidae	Leiothlypis celata	Paruline verdâtre	Orange-crowned Warbler
Parulidae	Leiothlypis ruficapilla	Paruline à joues grises	Nashville Warbler
Parulidae	Oporornis agilis	Paruline à gorge grise	Connecticut Warbler
Parulidae	Geothlypis tolmiei	Paruline des buissons	MacGillivray's Warbler
Parulidae	Geothlypis philadelphia	Paruline triste	Mourning Warbler
Parulidae	Geothlypis trichas	Paruline masquée	Common Yellowthroat
Parulidae	Setophaga citrina	Paruline à capuchon	Hooded Warbler
Parulidae	Setophaga ruticilla	Paruline flamboyante	American Redstart

Parulidae	<i>Setophaga kirtlandii</i>	Paruline de Kirtland	Kirtland's Warbler
Parulidae	<i>Setophaga tigrina</i>	Paruline tigrée	Cape May Warbler
Parulidae	<i>Setophaga cerulea</i>	Paruline azurée	Cerulean Warbler
Parulidae	<i>Setophaga americana</i>	Paruline à collier	Northern Parula
Parulidae	<i>Setophaga magnolia</i>	Paruline à tête cendrée	Magnolia Warbler
Parulidae	<i>Setophaga castanea</i>	Paruline à poitrine baie	Bay-breasted Warbler
Parulidae	<i>Setophaga fusca</i>	Paruline à gorge orangée	Blackburnian Warbler
Parulidae	<i>Setophaga petechia</i>	Paruline jaune	Yellow Warbler
Parulidae	<i>Setophaga pensylvanica</i>	Paruline à flancs marron	Chestnut-sided Warbler
Parulidae	<i>Setophaga striata</i>	Paruline rayée	Blackpoll Warbler
Parulidae	<i>Setophaga caerulescens</i>	Paruline bleue	Black-throated Blue Warbler
Parulidae	<i>Setophaga palmarum</i>	Paruline à couronne rousse	Palm Warbler
Parulidae	<i>Setophaga pinus</i>	Paruline des pins	Pine Warbler
Parulidae	<i>Setophaga coronata</i>	Paruline à croupion jaune	Yellow-rumped Warbler
Parulidae	<i>Setophaga discolor</i>	Paruline des prés	Prairie Warbler
Parulidae	<i>Setophaga nigrescens</i>	Paruline grise	Black-throated Gray Warbler
Parulidae	<i>Setophaga townsendi</i>	Paruline de Townsend	Townsend's Warbler
Parulidae	<i>Setophaga virens</i>	Paruline à gorge noire	Black-throated Green Warbler
Parulidae	<i>Cardellina canadensis</i>	Paruline du Canada	Canada Warbler
Parulidae	<i>Cardellina pusilla</i>	Paruline à calotte noire	Wilson's Warbler
Cardinalidae	<i>Piranga olivacea</i>	Piranga écarlate	Scarlet Tanager
Cardinalidae	<i>Piranga ludoviciana</i>	Piranga à tête rouge	Western Tanager
Cardinalidae	<i>Cardinalis cardinalis</i>	Cardinal rouge	Northern Cardinal
Cardinalidae	<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Cardinal à poitrine rose	Rose-breasted Grosbeak
Cardinalidae	<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Cardinal à tête noire	Black-headed Grosbeak
Cardinalidae	<i>Passerina amoena</i>	Passerin azuré	Lazuli Bunting
Cardinalidae	<i>Passerina cyanea</i>	Passerin indigo	Indigo Bunting